

# “康健礼宾服务”

香港永明金融有限公司  
(于百慕达注册成立之有限责任公司)



# “康健礼宾服务”

(只适用于指定退休产品)

我们深明退休后的财务保障和健康管理同样重要，Sun Life永明因此推出全新“康健礼宾服务”<sup>1</sup>，客户于推广期内成功投保指定退休产品，即可享用“康健礼宾服务”增值服务，包括免费体检、医疗折扣和医疗优惠服务等。有“康健礼宾服务”，安心退休有法宝！

**推广期：2025年9月1日至2026年7月31日(包括首尾两天)**

**保单签发日：2026年9月30日或之前**

## 想定期了解自己的健康状况？

服务 1



### 康健免费体检

#### 体检必需要 预防胜治疗

- ✓ 三年一次免费健康检查，最多两次。  
自选15种体检项目，助您及早发现潜在健康风险
- ✓ 专业医生解读报告，全面了解健康状况

## 担心退休后医疗费用负担沉重？

服务 2



### SunPass 康健优惠

#### 小病莫担忧 优惠来帮手

- ✓ 以独家折扣优惠低至半价享用医疗及健康服务
- ✓ 服务覆盖全港，包括物理治疗、普通科门诊、专科门诊、中医及牙科保健等

## 遇上突发健康问题，担心未能及时就医？

服务 3



### 康健医疗优惠

#### 24/7支援畅通 湾区就医享从容

- ✓ 24小时医生转介服务，特设大湾区医疗网络，快速找到适合的医生
- ✓ 多项增值服务支援由诊断、治疗到康复的需要，助您重拾健康

<sup>1</sup> “康健礼宾服务”包括康健免费体检、SunPass康健优惠及康健医疗优惠，由不同第三方服务供应商提供。您可以直接联络第三方服务供应商使用“康健礼宾服务”。香港永明金融有限公司(“永明香港”)并非任何“康健礼宾服务”供应商，我们并不保证您使用“康健礼宾服务”的最终结果，也不对“康健礼宾服务”的质素和可用性作出任何陈述、保证或承诺，并且不对第三方服务供应商的任何行为、疏忽或不作为负责。对于任何第三方服务供应商提供的“康健礼宾服务”直接或间接导致、引起或与之相关的任何损失、损害、费用或其他支出，无论该等损失或损害以何种方式及原因发生，永明香港均不会向您承担任何责任。

# “康健礼宾服务” 资格及范围

1. 在推广期内成功申请指定退休产品 — 永逸保障计划或享悦系列\* (“合资格保单”) 可享受以下三个级别的“康健礼宾服务”。

\* 享悦系列指享悦即享年金保险及享悦添心附加保险(如有)。享悦添心附加保险只可于申请基本计划时同时申请加购。请注意，享悦添心不能单独购买或随后添加。

## 级别 康健基本

✓ 康健免费体检

### 服务年期

适用于康健免费体检：  
康健免费体检兑换信将在合资格保单的第二个及第五个保单年度发出。兑换信可于保单有效期内的任何时间使用。

## 级别 康健升级

✓ 康健免费体检  
✓ SunPass 康健优惠

### 服务年期

适用于康健免费体检：  
康健免费体检兑换信将在合资格保单的第二个及第五个保单年度发出。兑换信可于保单有效期内的任何时间使用。

适用于SunPass康健优惠：  
由保单签发日起计30日后至第五个保单年度完结

## 级别 康健尊享

✓ 康健免费体检  
✓ SunPass 康健优惠  
✓ 康健医疗优惠

### 服务年期

适用于康健免费体检：  
康健免费体检兑换信将在合资格保单的第二个及第五个保单年度发出。兑换信可于保单有效期内的任何时间使用。

适用于SunPass康健优惠：  
由保单签发日起计30日后至第10个保单年度完结

适用于康健医疗优惠：  
于合资格保单的首10个保单年期内

2. 每张合资格保单的整付保费符合以下要求：

## 级别 康健基本

港元 250,000 – 499,999  
美元 30,000 – 62,499

## 级别 康健升级

港元 500,000 – 999,999  
美元 62,500 – 124,999

## 级别 康健尊享

港元 1,000,000 或以上  
美元 125,000 或以上



想了解更多“康健礼宾服务”的服务使用详情，

- 请扫描二维码下载 Sun Life 永明“康健礼宾服务”服务指南，或
- 联络您的理财顾问



# “康健礼宾服务”服务一览

## 康健免费体检

服务 **1**    服务 **2**    服务 **3**

我们提供15种专业体检项目<sup>2</sup>，让您可以根据个人需求自由选择其中一项，助您及早发现潜在健康问题，在退休生活中保持最佳健康状态。

### 15种专业体检项目<sup>2</sup>

1. 康健全面体检套餐一（基本检查加针对骨质密度、痛风及肝功能的检查）
2. 康健全面体检套餐二（基本检查加针对肾功能、血脂的检查）
3. 康健全面体检套餐三（针对血脂、肾功能、肝功能的详细检查）
4. 超声波骨质密度检查
5. 加心康 — 无创心脏功能检查计划
6. 肺部进阶检查
7. 幽门螺旋杆菌抗体
8. 前列腺癌指数检查
9. 乳癌指数检查
10. 卵巢癌指数检查
11. 大肠癌指数检查
12. 癌胚抗原指数
13. 认知能力检查 — MMSE 认知评估工具
14. 痛症治疗
15. 牙科服务计划（包括洗牙及牙渍、补牙、非手术牙疮治疗等等）

<sup>2</sup> 体检项目或不时更改，详情请参阅体检兑换信。兑换信可于保单有效期内的任何时间使用。



“康健礼宾服务”服务一览

# SunPass 康健优惠

服务 1

服务 2

服务 3

SunPass 助您以优惠折扣价获得优质的医疗和健康服务，满足您的健康所需，确保您在退休黄金岁月中得到全面的照顾。

SunPass 的医疗及健康服务 <sup>3</sup>	独家优惠折扣价
中医内科* <small>* 诊金连至少两包处方药物。请向医疗和保健服务供应商查询或联系第三方服务供应商的客户服务以了解详情，因为相关服务可能会有所不同，且会因应第三方服务供应商而不时更改，恕不另行通知。</small>	高达 <b>6折</b>
针灸治疗（诊金连单次疗程）	
跌打治疗（诊金连单次疗程）	
拔罐（诊金连单次疗程）	
推拿（诊金连单次疗程）	
普通科门诊（诊金连三日基本药物）	高达 <b>5折</b>
专科门诊（诊金连三日基本药物）	
物理治疗#（诊金连单次疗程，不包含冲击波） <small># 物理治疗项目根据诊所要求，可能需要医生转介信，详情请与指定诊所或医疗中心联络。</small>	
脊骨神经治疗（诊金连单次疗程）	
牙科检查（单次牙科检查及洗牙费用）	
心理辅导（单次疗程）	高达 <b>7折</b>
膳食或营养治疗（诊金连单次疗程）	高达 <b>8折</b>
痛症治疗（诊金连单次疗程）	高达 <b>8折</b>

<sup>3</sup> SunPass 的相关服务及折扣优惠或会改变，且会因应第三方服务供应商而不时更改，恕不另行通知。优惠受条款及细则约束。



# “康健礼宾服务”服务一览

## 康健医疗优惠

服务 1

服务 2

服务 3



### 全方位 大湾区 医疗支援

#### 大湾区医疗转介

在我们遍布大湾区（包括香港、澳门、广州、深圳、珠海、佛山、惠州、东莞、中山、江门、及肇庆）及中国内地其他城市的优质医疗网络中，24小时为您安排医生转介、预约专科咨询及住院。

#### 绿色医疗通道

绿色医疗通道让您能够轻松优先预约中国内地超过2,000家三甲级公立医院和优质私立医院的专科门诊或住院治疗。



请扫描二维码下载  
绿色医疗通道医院  
网络名单

#### 大湾区紧急医疗支援

如您身处大湾区而不幸遇上意外或受伤，可获大湾区紧急医疗支援，服务包括：紧急医疗护送、治疗后之护送服务、运送所需药物或医疗用品等。

#### 专家会诊(第二医疗意见)

在服务年期内，针对每项合资格病症<sup>4</sup>，您可从我们在香港的网络医疗专家<sup>5</sup>获得一次免费的面对面第二医疗意见咨询会诊。如您身处中国内地而无法到香港就医，亦可获远程会诊<sup>6</sup>。

#### 康健安居评估

如您不幸被诊断出患有其中一项指定危疾包括：癌症、心脏病、中风、脑退化症、帕金森症或丧失部分独立生活能力<sup>7</sup>，可获得一次免费康健安居评估服务。

#### 癌症及中风家庭支援

如您被诊断出患有癌症或中风时，您或您的直系亲属<sup>8</sup>可透过我们的心理学家网络获共两次免费的心理辅导服务。



### 康复支援

4 合资格病症指康健礼宾服务所保障的医疗病症，包括除以下情况外的所有医疗病症：(i) 此医疗病症并非合资格人士首次确诊；(ii) 在过去12个月内，没有已注册的医生对合资格人士的医疗病症进行评估；(iii) 如若合资格人士患有急性病或危及生命的疾病，合资格人士此时应请求为其治疗的已注册的医生提供紧急医疗救护，而非因等待本医疗服务而被耽误救护；或(iv) 需要与合资格人士当面评估和诊断的医疗病症。

5 有关网络医院及医疗中心名单及医疗咨询会诊(第二医疗意见)的医疗咨询程序会不时由第三方服务供应商更改而不会事先通知。有关网络医疗中心名单，请致电(852) 3002 0816或中国境内免付费专线400 616 0151与第三方服务供应商联络。

6 对于居住在中国内地但无法前往香港的合资格人士，或居住在香港但无法前往指定诊所的合资格人士，经第三方服务供应商批准和在符合香港和中国内地惯常医疗做法和监管要求下，可安排远程会诊。

7 丧失部分独立生活能力是指在专用设备的协助下也无法进行以下日常生活活动的其中最少一项活动：(a) 梳洗(b) 更衣(c) 进食(d) 如厕(e) 转移及(f) 移动，并且在整个活动过程中需要另一个人从旁协助，及已持续最少六个月及永久不能完成有关活动。

8 直系亲属是指合法已婚配偶、子女及父母。

## “康健礼宾服务”之条款及细则(“服务”)

### 一般条款及细则

1. 此服务的推广期为2025年9月1日至2026年7月31日,包括首尾两天(“推广期”)。
2. 此服务只适用于在推广期内成功申请指定退休保障产品(包括永逸保障计划和享悦系列),并该保单
  - a. 于2026年9月30日或之前由香港永明金融有限公司(“永明香港”)续发(“合格保单”),以及
  - b. 须符合以下条款3的要求,除非以下条款和条件另有规定。
3. 当每张合格保单的整付保费达到下列表格的所列出的指定整付保费要求时,合格保单之投保人(“合格人士”)将可在下列之服务年期内享有相应的“康健礼宾服务”之适用服务(“康健礼宾服务”):

级别	美元保单	港元保单	“康健礼宾服务”	服务年期
康健基本	美元30,000 – 62,499	港元250,000 – 499,999	1. 康健免费体检	适用于康健免费体检: 康健免费体检兑换信将在合格保单的第二个及第五个保单年度发出。
康健升级	美元62,500 – 124,999	港元500,000 – 999,999	1. 康健免费体检 2. SunPass康健优惠	适用于康健免费体检: 康健免费体检兑换信将在合格保单的第二个及第五个保单年度发出。  适用于SunPass康健优惠: 由保单签发日起计30日后至第五个保单年度完结。
康健尊享	美元125,000或以上	港元1,000,000或以上	1. 康健免费体检 2. SunPass康健优惠 3. 康健医疗优惠	适用于康健免费体检: 康健免费体检兑换信将在合格保单的第二个及第五个保单年度发出。  适用于SunPass康健优惠: 由保单签发日起计30日后至第十个保单年度完结。  适用于康健医疗优惠: 于合格保单的首10个保单年期内。

4. SunPass康健优惠和康健医疗优惠将于下列情况自动终止(以最先者为准):
  - a. 合格保单之整付保费低于最低整付保费要求;
  - b. 合格人士身故详情请参阅上述条款3以及各项服务的具体条款和条件。
5. 每位合格人士只可享用特定级别的康健礼宾服务,而该级别取决于条款3所列明之整付保费要求。
6. 所有康健礼宾服务均不作销售用途,亦不可兑换现金或其他医疗服务。
7. 所有康健礼宾服务均由第三方服务供应商以增值服务性质提供,并不构成永明香港所签发的保单条款保障的一部分。永明香港并非任何康健礼宾服务的供应商,我们并不保证您使用康健礼宾服务的最终结果,也不对康健礼宾服务的素质和可用性作出任何陈述、保证或承诺,并且不对第三方服务供应商的任何行为、疏忽或不作为负责。对于任何第三方服务供应商提供的康健礼宾服务直接或间接导致、引起或与之相关的任何损失、损害、费用或其他支出,无论该等损失或损害以何种方式及原因发生,永明香港均不会向合格人士承担任何责任。
8. 如发现合格人士提供的任何资料含不完整、不真实、欺诈、不一致、伪造、非法、欺骗性、不当或违反此服务的条款和条件,我们保留在不作任何事先通知的情况下取消此服务的权利。
9. 我们保留在不作任何事先通知的情况下修改、暂停或取消此服务及修改其条款及细则的权利。如对以上服务有任何争议,我们保留最终决定权。
10. 除了合格保单的服务外,此服务不能与永明香港的其他服务一并使用。
11. 永明香港是于百慕达注册成立之有限责任公司。
12. 本条款及细则受中华人民共和国香港特别行政区(“香港”)法律约束并依其诠释。任何因本条款及细则引起的争议均由香港法院专属管辖。
13. 根据香港法例第623章《合约(第三者权利)条例》,非本条款及细则缔约方的任何人士无权执行本条款及细则下的任何条款。

### “康健免费体检”之条款和细则

1. 仅于每张港元合格保单之整付保费于推广期内达到或高于港元250,000或每张美元合格保单之整付保费于推广期内达到或高于美元30,000,方可享有此服务内的康健免费体检。如每张港元合格保单之整付保费低于港元250,000时或每张美元合格保单之整付保费低于美元30,000时,康健免费体检将自动终止。
2. 我们将向您寄出最多两张康健免费体检兑换券。如您符合上述条款1–3所规定的要求,我们将于合格保单签发日起计的第二年及第五年发出寄出一次体检兑换信。体检兑换信不可转让或出售,亦不可兑换作现金。
3. 康健免费体检的实质服务由我们的指定第三方服务供应商提供。建议您在使其服务之前仔细阅读其条款及细则。
4. 我们保留不时更改第三方服务供应商及康健免费体检项目之权利,恕不另行通知。
5. 我们保留完全决定康健免费体检之条款和细则的权利。

### “SunPass康健优惠”之条款和细则

1. 仅于每张港元合格保单之整付保费于推广期内达到或高于港元500,000或每张美元合格保单之整付保费于推广期内达到或高于美元62,500,方可享有此服务内的SunPass康健优惠。如每张港元合格保单之整付保费低于港元500,000时或每张美元合格保单之整付保费低于美元62,500时,SunPass康健优惠将自动终止。
2. SunPass为永明香港所拥有的独家折扣优惠计划,SunPass的医疗及健康服务由第三方服务供应商提供及营运,并受其条款及细则所限。建议您在使其服务之前仔细阅读其条款及细则,详情请参阅<https://sunpass.mediconcen.com/tc/terms-and-conditions>。
3. SunPass的医疗及健康服务不可转让或出售,亦不可兑换作现金。
4. 永明香港及第三方服务供应商保留随时更改或终止SunPass内的相关服务及折扣优惠(全部或部分)或修订SunPass内的条款及细则的权利,并不作另行通知。如有任何有关SunPass内的相关服务和折扣优惠的争议,永明香港及第三方服务供应商保留最终决定权。
5. 为了提供您所要求的服务,您必须同意永明香港、第三方服务供应商及相关参与供应商收集、使用、披露和储存您的个人资料。如未能提供必要的个人资料,可能会导致上述参与供应商无法向您提供服务。
6. SunPass内的相关服务及折扣优惠以第三方服务供应商及相关参与供应商的营运为准。

#### “康健医疗优惠”之条款和细则

1. 仅于每张港元合格保单之整付保费于推广期内达到或多于港元1,000,000或每张美元合格保单之整付保费于推广期内达到或多于美元125,000,方可享有此服务内的康健医疗优惠下的各项增值服务包括大湾区医疗转介、绿色医疗通道、大湾区紧急医疗支援、专家会诊(第二医疗意见)、康健安居评估和癌症及中风家庭支援(“康健医疗优惠服务”)。如每张港元合格保单之整付保费低于港元1,000,000时或每张美元合格保单之整付保费低于美元125,000时,康健医疗优惠服务将自动终止。
2. 康健医疗优惠服务由指定的第三方服务供应商第三方服务供应商提供并受其条款及细则所限,且非保证续期。建议您在接受康健医疗优惠服务之前仔细阅读其条款及细则。
3. 康健医疗优惠服务的预约及转介服务均为免费,所有因转介或安排后的相关服务而衍生的费用应由合格人士承担。为免存疑,合格人士可免费获得以下两项医疗服务:1)专家会诊(第二医疗意见)下每宗合格病症的首次咨询以及2)一次康健安居评估的服务。
4. 如合格人士选择使用康健医疗优惠服务,他们须同意永明香港及第三方服务供应商记录、共享、使用和存档其个人资料,作为提供服务的一部分。未能提供相关个人资料可能导致该服务供应商无法为合格人士提供相关服务。
5. 第三方服务供应商将尽最大努力处理合格人士提出任何重新安排或取消已安排的康健医疗优惠服务之请求,前提是合格人士必须通过永明香港电话热线提前通知。
6. 任何重新安排或取消康健医疗优惠服务都受到服务供应商就相关服务所定的条款及细则约束,服务供应商可能会就已预订的康健医疗优惠服务以及重新安排或取消康健医疗优惠服务而收取费用。所有衍生的相关费用包括但不限于更改或取消预约均由合格人士承担。

#### 备注:

1. 您应按个人或实际需要选购相关产品。投保额外的保险产品前,请根据个人需要及负担能力作出考虑及选择。
2. 如果您有任何疑问或查询,请在接受任何“康健礼宾服务”的服务前,向其他注册医生寻求独立意见。
3. 此单张只载有一般资料,并不构成任何销售保单建议。有关指定的保险计划的产品特点和风险详情,请参阅相关的产品推销刊物。有关释义、完整的条款及细则及除外责任的详情,请参阅保单文件样本。我们将应您要求提供有关文件。如果保单文件与此单张内容不符,则以保单文件为准。。

### 有关以上服务及计划的详情,请联络您的理财顾问。

此单张仅供在香港及其他合法允许分发的地方分发。在任何情况下,此单张均不得在中国内地分发。

香港永明金融有限公司  
(于百慕达注册成立之有限责任公司)

客户服务中心  
香港九龙红磡红鸾道18号都大中心B座地下

客户服务热线: 2103 8928      传真: 2103 8938      sunlife.com.hk

永明金融集团成员之一 总公司设于加拿大多伦多  
2026年6月编印 由香港永明金融有限公司刊发